

E.4 QUESTIONNAIRE INDIVIDUEL HOMME



QUESTIONNAIRE INDIVIDUEL HOMME

MICS Tunisie 2017-2018



PANNEAU D'INFORMATION DE L'HOMME		WM
MWM1. Numéro de grappe : _____	MWM2. Numéro du ménage : _____	
MWM3. Nom et numéro de ligne de l'homme : NOM _____	MWM4. Nom et numéro du Chef d'équipe : NOM _____	
MWM5. Nom et numéro de l'enquêteur : NOM _____	MWM6. Jour / Mois / Année de interview: _____ / _____ / <u>2 0 1</u>	

<p><i>VERIFIER L'AGE DE L'HOMME EN HL6 DANS LA LISTE DES MEMBRES DU MENAGE DU QUESTIONNAIRE MENAGE : SI L'AGE EST DE 15-17ANS, VERIFIER A HH39 QUE LE CONSENTEMENT D'UN ADULTE POUR L'INTERVIEW A ETE DONNE OU N'EST PAS NECESSAIRE (HL20=90). SI LE CONSENTEMENT EST NECESSAIRE, MAIS PAS OBTENU, L'INTERVIEW NE PEUT PAS COMMENCER ; ENREGISTRER ALORS '06' A MWM17.</i></p>	<p>MWM7. Enregistrer l'heure :</p> <p>HEURE S : MINUTES _____ : _____</p>	
	<p>MWM8. Vérifier les questionnaires complétés dans ce ménage : avez-vous ou un autre membre de votre équipe déjà interviewé ce répondant sur un autre questionnaire ?</p>	<p>OUI, DEJA INTERVIEWE1 NON, PREMIERE INTERVIEW2</p>
<p>MWM9A. BONJOUR, JE M'APPELLE (<i>VOTRE NOM</i>). NOUS SOMMES DE L'<i>INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE</i>. NOUS MENONS UNE ENQUETE SUR LA SITUATION DES ENFANTS, DES FAMILLES ET DES MENAGES. JE VOUDRAIS PARLER AVEC VOUS DE VOTRE SANTE ET D'AUTRES SUJETS. CET ENTRETIEN PREND HABITUELLEMENT 10 DE MINUTES. NOUS NOUS ENTRETENONS EGALEMENT AVEC LES MERES AU SUJET DE LEURS ENFANTS. TOUTES LES INFORMATIONS QUE NOUS OBTIENDRONS RESTERONT STRICTEMENT CONFIDENTIELLES ET ANONYMES. SI VOUS NE VOULEZ PAS REpondre A UNE QUESTION OU VOULEZ STOPPER L'ENTRETIEN, MERCI DE ME LE FAIRE SAVOIR. PUIS-JE COMMENCER MAINTENANT ?</p>	<p>MWM9B. MAINTENANT, JE VOUDRAIS PARLER AVEC VOUS DE VOTRE SANTE ET D'AUTRES SUJETS. CET ENTRETIEN PREND HABITUELLEMENT 10 DE MINUTES. NOUS NOUS ENTRETENONS EGALEMENT AVEC LES MERES AU SUJET DE LEURS ENFANTS. TOUTES LES INFORMATIONS QUE NOUS OBTIENDRONS RESTERONT STRICTEMENT CONFIDENTIELLES ET ANONYMES. SI VOUS NE VOULEZ PAS REpondre A UNE QUESTION OU VOULEZ STOPPER L'ENTRETIEN, MERCI DE ME LE FAIRE SAVOIR. PUIS-JE COMMENCER MAINTENANT ?</p>	
<p>OUI 1 NON / PAS DEMANDE 2</p>	<p>1 ⇨ MODULE CARACTERISTIQUES DE L'HOMME 2 ⇨ MWM17</p>	

<p>MWM17. Résultat de l'interview Homme.</p> <p><i>Discuter tous les résultats non complets avec votre chef d'équipe.</i></p>	COMPLETE.....	01
	PAS A LA MAISON.....	02
	REFUSE.....	03
	PARTIELLEMENT COMPLETE.....	04
	EN INCAPACITE (<i>préciser</i>).....	05
	PAS DE CONSENTEMENT D'UN ADULTE POUR CE REpondant DE 15-17 ANS....	06
AUTRE (<i>préciser</i>) _____	96	

CARACTERISTIQUES DE L'HOMME		MWB
MWB1. Vérifier le numéro de ligne (MWM3) du répondant dans le PANNEAU D'INFORMATION DE L'HOMME et celui du répondant au QUESTIONNAIRE MENAGE (HH47) :	MWM3=HH47..... 1 MWM3≠HH47..... 2	2 ⇨ MWB3
MWB2. Vérifier ED5 dans le module EDUCATION dans le QUESTIONNAIRE MENAGE pour ce répondant : Plus haut niveau d'école fréquenté :	ED5=2, 3 OU 4 1 ED5=0, 1, 8 OU BLANC..... 2	1 ⇨ MWB15 2 ⇨ MWB14
MWB3. EN QUEL MOIS ET QUELLE ANNEE ETES-VOUS NE ?	DATE DE NAISSANCE MOIS..... __ __ NSP MOIS..... 98 ANNEE __ __ __ __ NSP ANNEE 9998	
MWB4. QUEL AGE AVEZ-VOUS ? <i>INSISTER : QUEL AGE AVEZ-VOUS EU A VOTRE DERNIER ANNIVERSAIRE ?</i> <i>SI LES REponses A MWB3 ET MWB4 SONT INCOHERENTES, INSISTER ENCORE ET CORRIGER. UN AGE DOIT ETRE ENREGISTRE.</i>	AGE (EN ANNEES REVOLUES)... __ __	
MWB5. AVEZ-VOUS DEJA FREQUENTE L'ECOLE OU UN PROGRAMME D'EDUCATION PRE-PRIMAIRE ?	OUI 1 NON..... 2	2 ⇨ MWB14
MWB6. QUELS SONT LE PLUS HAUT NIVEAU ET LA CLASSE QUE VOUS AVEZ ATTEINTS ?	PROGRAMME D'EDUCATION DE LA PETITE ENFANCE (CLASSE PREPARATOIRE, JARDIN D'NEFANT, KOUTTEB)..... 000 PRIMAIRE/ PREMIER CYCLE DE L'ENSEIGNEMENT DE BASE..... 1 __ __ COLLEGE/ DEUXIEME CYCLE DE L'ENSEIGNEMENT DE BASE..... 2 __ __ SECONDAIRE 3 __ __ SUPERIEUR..... 4 __ __ COURS ANALPHABETE..... 5 __ __	000 ⇨ MWB14
MWB7. AVEZ-VOUS COMPLETE CETTE CLASSE ?	OUI 1 NON..... 2	
MWB8. Vérifier MWB4 : Age du répondant :	15-24 ANS 1 25-49 ANS 2	2 ⇨ MWB13

MWB9. A N'IMPORTE QUEL MOMENT PENDANT L'ANNEE SCOLAIRE 2017-2018, ETES-VOUS ALLE A L'ECOLE ?	OUI 1 NON..... 2	2 ⇒ <i>MWB11</i>
MWB10. PENDANT L'ANNEE SCOLAIRE 2017-2018, QUELS SONT LE NIVEAU ET LA CLASSE QUE <u>VOUS FREQUENTEZ</u> ?	PRIMAIRE/ PREMIER CYCLE DE L'ENSEIGNEMENT DE BASE..... 1 __ __ COLLEGE/ DEUXIEME CYCLE DE L'ENSEIGNEMENT DE BASE..... 2 __ __ SECONDAIRE..... 3 __ __ SUPERIEUR..... 4 __ __ FORMATION PROFESSIONNELLE AUX ECOLES DES METIERS..... 5 __ __ FORMATION PROFESSIONNELLE CAP 6 __ __ FORMATION PROFESSIONNELLE BTP 7 __ __ FORMATION PROFESSIONNELLE BTS.. 8 __ __ FORMATION PROFESSIONNELLE..... 9 __ __ COURS ANALPHABETE..... 10 __ __	
MWB11. A N'IMPORTE QUEL MOMENT PENDANT L'ANNEE SCOLAIRE 2016-2017, ETES-VOUS ALLE A L'ECOLE ?	OUI 1 NON..... 2	2 ⇒ <i>MWB13</i>

<p>MWB12. PENDANT L'ANNEE SCOLAIRE 2016-2017, QUELS SONT LE NIVEAU ET LA CLASSE QUE <u>VOUS AVEZ FREQUENTES</u> ?</p>	<p>PRIMAIRE/ PREMIER CYCLE DE L'ENSEIGNEMENT DE BASE.....1 — — COLLEGE/ DEUXIEME CYCLE DE L'ENSEIGNEMENT DE BASE.....2 — — SECONDAIRE.....3 — — SUPERIEUR.....4 — — FORMATION PROFESSIONNELLE AUX ECOLES DES METIERS.....5 — — FORMATION PROFESSIONNELLE CAP..6 ___ FORMATION PROFESSIONNELLE BTP..7 — — FORMATION PROFESSIONNELLE BTS..8 — — FORMATION PROFESSIONNELLE.....9 — — COURS ANALPHABETE.....10__</p>	
<p>MWB13. Vérifier MWB6 : Le plus haut niveau d'école fréquenté :</p>	<p>MWB6=2, 3 OU 4..... 1 MWB6=1 OU 5 2</p>	<p>1 ⇒ MWB15</p>
<p>MWB14. MAINTENANT, JE VOUDRAIS QUE VOUS ME LISIEZ CETTE PHRASE.</p> <p><i>Montrer la phrase sur la carte à l'enquêté.</i></p> <p><i>Si l'enquêté ne peut pas lire la phrase entière, insister : Pouvez-vous me lire certaines parties de la phrase ?</i></p>	<p>NE PEUT PAS LIRE DU TOUT..... 1 CAPABLE DE NE LIRE QUE QUELQUES PARTIES DE LA PHRASE..... 2 CAPABLE DE LIRE TOUTE LA PHRASE 3</p> <p>PAS DE PHRASE DANS LE LANGAGE REQUIS / BRAILLE (préciser) 4</p> <p>LA VACCINATION EST IMPORTANTE POUR L'ENFANT JE ME LAVE LES MAINS AVANT DE MANGER L'EDUCATION EST LA BASE DE L'AVENIR</p>	
<p>MWB15. DEPUIS COMBIEN DE TEMPS VIVEZ-VOUS DE FAÇON CONTINUE A (NOM DE LA VILLE, DE LA BOURGADE, DU VILLAGE DE RESIDENCE ACTUELLE) ?</p> <p><i>Si moins d'une année, enregistrer '00' année.</i></p>	<p>ANNEES..... — — TOUJOURS/DEPUIS LA NAISSANCE 95</p>	<p>95 ⇒ MWB18</p>

<p>MWB16. JUSTE AVANT D’EMMENAGER ICI, VIVIEZ-VOUS DANS UNE VILLE, UNE BOURGADE OU EN MILIEU RURAL ?</p> <p><i>Insister pour identifier le type de place.</i></p> <p><u>Si impossible de déterminer si l’endroit est une ville, une bourgade ou en milieu rural, écrire le nom de l’endroit et enregistrer temporairement 9 jusqu’à savoir la catégorie appropriée de réponse.</u></p> <p>_____</p> <p>(NOM DU LIEU)</p>	<p>MILIEU COMMUNAL..... 1</p> <p>MILIEU RURAL 3</p>	
<p>MWB17. AVANT D’EMMENAGER ICI, DANS QUELLE REGION VIVIEZ-VOUS ?</p>	<p>REGION DE TUNIS 01</p> <p>NORD EST 02</p> <p>NORD OUEST 03</p> <p>CENTRE EST 04</p> <p>CENTRE OUEST 05</p> <p>SUD EST 06</p> <p>SUD OUEST 07</p> <p>HORS DE LA TUNISIE (préciser) 96</p>	
<p>MWB18. ETES-VOUS COUVERT PAR UNE ASSURANCE SANTE ?</p>	<p>OUI.....1</p> <p>NON..... 2</p>	<p>2 ⇒FIN</p>
<p>MWB19. PAR QUELS TYPES D’ASSURANCE SANTE ETES-VOUS COUVERT ?</p> <p><i>Enregistrer tout ce qui est mentionné.</i></p>	<p>CAISSE NATIONALE D’ASSURANCE MALADIE(CNAM)..... A</p> <p>ASSURANCE SANTE PRIVEE D</p> <p>SOINS PUBLICS GRATUITS (CARNET BLANC) E</p> <p>SOINS A TARIFS REDUIT (CARNET JAUNE) F</p> <p>AUTRE (préciser) X</p>	

<p>MMT1. LISEZ-VOUS UN JOURNAL OU UN MAGAZINE, AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE, MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE OU PAS DU TOUT ?</p> <p><i>SI AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE, INSISTER : DIRIEZ-VOUS QUE CELA ARRIVE PRESQUE TOUS LES JOURS ? SI 'OUI' ENREGISTRER 3, SI 'NON' ENREGISTRER 2.</i></p>	<p>PAS DU TOUT0 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE... 1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE 2 PRESQUE TOUS LES JOURS.....3</p>	
<p>MMT2. ECOUTEZ-VOUS LA RADIO, AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE, MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE OU PAS DU TOUT ?</p> <p><i>SI AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE, INSISTER : DIRIEZ-VOUS QUE CELA ARRIVE PRESQUE TOUS LES JOURS ? SI 'OUI' ENREGISTRER 3, SI 'NON' ENREGISTRER 2.</i></p>	<p>PAS DU TOUT0 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE... 1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE 2 PRESQUE TOUS LES JOURS.....3</p>	
<p>MMT3. REGARDEZ-VOUS LA TELEVISION AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE, MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE OU PAS DU TOUT ?</p> <p><i>SI AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE, INSISTER : DIRIEZ-VOUS QUE CELA ARRIVE PRESQUE TOUS LES JOURS ? SI 'OUI' ENREGISTRER 3, SI 'NON' ENREGISTRER 2.</i></p>	<p>PAS DU TOUT0 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE... 1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE 2 PRESQUE TOUS LES JOURS.....3</p>	
<p>MMT4. AVEZ-VOUS DEJA UTILISE UN ORDINATEUR OU UNE TABLETTE, QUEL QUE SOIT LE LIEU D'UTILISATION ?</p>	<p>OUI 1 NON 2</p>	<p>2 ⇒ MMT9</p>
<p>MMT5. DURANT LES 3 DERNIERS MOIS, AVEZ-VOUS UTILISE UN ORDINATEUR OU UNE TABLETTE AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE, MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE OU PAS DU TOUT ?</p> <p><i>SI AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE, INSISTER : DIRIEZ-VOUS QUE CELA ARRIVE PRESQUE TOUS LES JOURS ? SI 'OUI' ENREGISTRER 3, SI 'NON' ENREGISTRER 2.</i></p>	<p>PAS DU TOUT0 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE... 1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE 2 PRESQUE TOUS LES JOURS.....3</p>	<p>0 ⇒ MMT9</p>

MMT6. DURANT LES 3 DERNIERS MOIS, AVEZ-VOUS :	OUI NON	
<p>[A] COPIE OU DEPLACE UN FICHIER OU UN REPERTOIRE ?</p> <p>[B] UTILISE LES FONCTIONS COUPER/COLLER POUR DUPLIQUER OU DEPLACER DES INFORMATIONS DANS UN DOCUMENT?</p> <p>[C] ENVOYE UN E-MAIL AVEC UN FICHIER ATTACHE, TEL QU'UN DOCUMENT, UNE PHOTO OU UNE VIDEO?</p> <p>[D] UTILISE UNE FORMULE ARITHMETIQUE DE BASE DANS UNE FEUILLE DE CALCUL ?</p> <p>[E] CONNECTE ET INSTALLE UNE NOUVELLE MACHINE TEL UN MODEM, UNE CAMERA OU UNE IMPRIMANTE ?</p> <p>[F] TROUVE, TELECHARGE, INSTALLE ET CONFIGURE UN LOGICIEL ?</p> <p>[G] CREE UNE PRESENTATION ELECTRONIQUE AVEC UN LOGICIEL DE PRESENTATION, Y COMPRIS TEXTE, IMAGES, SON, VIDEO OU GRAPHIQUES ?</p> <p>[H] TRANSFERE UN FICHIER ENTRE UN ORDINATEUR ET UN AUTRE DISPOSITIF ?</p> <p>[I] ECRIT UN PROGRAMME DANS N'IMPORTE QUEL LANGAGE DE PROGRAMMATION ?</p>	<p>COPIE /DEPLACE FICHIER 1 2</p> <p>UTILISE COPIER/COLLER DANS UN DOCUMENT 1 2</p> <p>ENVOYE UN E-MAIL AVEC FICHIER ATTACHE 1 2</p> <p>UTILISE FORMULE DE BASE DANS FEUILLE DE CALCUL 1 2</p> <p>CONNECTE EQUIPEMENT 1 2</p> <p>INSTALLE UN LOGICIEL 1 2</p> <p>CREE UNE PRESENTATION 1 2</p> <p>TRANSFERE UN FICHIER 1 2</p> <p>ECRIT UN PROGRAMME 1 2</p>	
MMT7. Vérifier MMT6[C] : 'Oui' est enregistré ?	OUI, MMT6[C]=1 1 NON, MMT6[C]=2 2	1 ⇒ MMT10
MMT8. Vérifier MMT6[F] : 'Oui' est enregistré ?	OUI, MMT6[F]=1 1 NON, MMT6[F]=2 2	1 ⇒ MMT10
MMT9. AVEZ-VOUS DEJA UTILISE INTERNET, QUELS QUE SOIENT LE LIEU ET L'EQUIPEMENT ?	OUI 1 NON 2	2 ⇒ MMT11

<p>MMT10. DURANT LES 3 DERNIERS MOIS, AVEZ-VOUS UTILISE INTERNET AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE, MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE OU PAS DU TOUT ?</p> <p><i>SI AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE, INSISTER : DIRIEZ-VOUS QUE CELA ARRIVE PRESQUE TOUS LES JOURS ? SI 'OUI' ENREGISTRER 3, SI 'NON' ENREGISTRER 2.</i></p>	<p>PAS DU TOUT0 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE... 1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE 2 PRESQUE TOUS LES JOURS.....3</p>	
<p>MMT11. AVEZ-VOUS UN TELEPHONE PORTABLE ?</p>	<p>OUI1 NON2</p>	
<p>MMT12. DURANT LES 3 DERNIERS MOIS, AVEZ-VOUS UTILISE UN TELEPHONE PORTABLE AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE, MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE OU PAS DU TOUT ?</p> <p><i>INSISTER SI NECESSAIRE: JE VEUX DIRE AVEZ-VOUS COMMUNIQUE AVEC QUELQU'UN EN UTILISANT UN TELEPHONE PORTABLE.</i></p> <p><i>SI AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE, INSISTER : DIRIEZ-VOUS QUE CELA ARRIVE PRESQUE TOUS LES JOURS ? SI 'OUI' ENREGISTRER 3, SI 'NON' ENREGISTRER 2.</i></p>	<p>PAS DU TOUT0 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE..1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE2 PRESQUE TOUS LES JOURS.....3</p>	

MARIAGE		MMA
MMA1. ÊTES-VOUS ACTUELLEMENT MARIE ?	OUI, MARIE ACTUELLEMENT 1 NON, JE NE SUIS PAS MARIE..... 3	1 ⇨MMA7 3 ⇨MMA5
MMA5. AVEZ-VOUS DEJA ETE MARIE ?	OUI, A DEJA ETE MARIE..... 1 NON 3	3 ⇨ <i>ATTITUDE VIOLENCE DOMESTIQUE</i>
MMA6. QUELLE EST VOTRE SITUATION MATRIMONIALE ACTUELLE : ETES-VOUS VEUF, DIVORCE OU SEPRE ?	VEUF 1 DIVORCE..... 2 SEPRE..... 3	
MMA7. AVEZ-VOUS ETE MARIE OU AVEZ-VOUS VECU AVEC QUELQU'UN UNE FOIS OU PLUS D'UNE FOIS ?	SEULEMENT UNE FOIS 1 PLUS D'UNE FOIS..... 2	1 ⇨MMA8A 2 ⇨MMA8B
MMA8A. EN QUEL MOIS ET EN QUELLE ANNEE AVEZ -VOUS VECU AVEC VOTRE FEMME ?	DATE DU (PREMIER) MARIAGE MOIS ____ NSP MOIS..... 98	
MMA8B. EN QUEL MOIS ET EN QUELLE ANNEE AVEZ-VOUS VECU AVEC VOTRE <u>PREMIERE</u> FEMME ?	ANNÉE..... ____ NSP ANNÉE 9998	
MMA9. <i>VÉRIFIER MMA8A/B : 'NSP ANNEE' ENREGISTRÉ ?</i>	OUI, MMA8A/B=9998..... 1 NON, MMA8A/B≠9998 2	2 ⇨FIN
MMA10. <i>VERIFIER MMA7 : EN UNION SEULEMENT UNE FOIS ?</i>	OUI, MMA7=1 1 NON, MMA7=2..... 2	1 ⇨MMA11A 2 ⇨MMA11B
MMA11A. QUEL AGE AVIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ COMMENCE A VIVRE AVEC VOTRE FEMME ?	AGE EN ANNEES ____	
MMA11B. QUEL AGE AVIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ COMMENCE A VIVRE AVEC VOTRE <u>PREMIERE</u> FEMME ?		

FECONDITE		MCM
<p>MCM1. MAINTENANT JE VOUDRAIS VOUS POSER DES QUESTIONS SUR TOUS LES ENFANTS QUE VOUS AVEZ EUS AU COURS DE VOTRE VIE. JE M'INTERESSE AUX ENFANTS QUI SONT BIOLOGIQUEMENT LES VOTRES, MEME S'ILS NE SONT PAS LEGALEMENT LES VOTRES OU N'ONT PAS VOTRE NOM DE FAMILLE.</p> <p>AVEZ-VOUS DEJA ENGENDRE DES ENFANTS ?</p> <p><i>CE MODULE NE DOIT COMPRENDRE QUE LES ENFANTS NES VIVANTS. AUCUN MORT-NE NE DOIT ETRE INCLUS COMME REPONSE A AUCUNE QUESTION.</i></p>	<p>OUI..... 1</p> <p>NON 2</p> <p>NSP 8</p>	<p>2 ⇒ MCM8</p> <p>8 ⇒ MCM8</p>
<p>MCM2. AVEZ-VOUS ENGENDRE DES FILS OU DES FILLES QUI VIVENT ACTUELLEMENT AVEC VOUS ?</p>	<p>OUI..... 1</p> <p>NON 2</p>	<p>2 ⇒ MCM5</p>
<p>MCM3. COMBIEN DE FILS VIVENT AVEC VOUS ?</p> <p><i>SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.</i></p>	<p>FILS A LA MAISON..... __ __</p>	
<p>MCM4. COMBIEN DE FILLES VIVENT AVEC VOUS ?</p> <p><i>SI AUCUNE, ENREGISTRER '00'.</i></p>	<p>FILLES A LA MAISON..... __ __</p>	
<p>MCM5. AVEZ-VOUS ENGENDRE DES FILS OU DES FILLES QUI SONT EN VIE MAIS QUI NE VIVENT PAS AVEC VOUS ?</p>	<p>OUI..... 1</p> <p>NON 2</p>	<p>2 ⇒ MCM8</p>
<p>MCM6. COMBIEN DE FILS SONT EN VIE MAIS NE VIVENT PAS AVEC VOUS ?</p> <p><i>SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.</i></p>	<p>FILS AILLEURS __ __</p>	
<p>MCM7. COMBIEN DE FILLES SONT EN VIE MAIS NE VIVENT PAS AVEC VOUS ?</p> <p><i>SI AUCUNE, ENREGISTRER '00'.</i></p>	<p>FILLES AILLEURS __ __</p>	
<p>MCM8. AVEZ-VOUS ENGENDRE UN FILS OU UNE FILLE QUI EST NE(E) VIVANT(E) MAIS QUI EST DECEDE(E) PAR LA SUITE ?</p>	<p>OUI..... 1</p> <p>NON 2</p>	<p>2 ⇒ MCM11</p>

<p><i>Si 'Non' insister en demandant :</i> JE VEUX DIRE UN ENFANT QUI A RESPIRE, CRIE OU MONTRE D'AUTRES SIGNES DE VIE – MEME S'IL N'A VECU QUE QUELQUES MINUTES OU QUELQUES HEURES ?</p>		
<p>MCM9. COMBIEN DE FILS SONT DECEDES ? <i>SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.</i></p>	FILS DECEDES..... __ __	
<p>MCM10. COMBIEN DE FILLES SONT DECEDEES ? <i>SI AUCUNE, ENREGISTRER '00'.</i></p>	FILLES DECEDEES __ __	
<p>MCM11. Additionner les réponses à MCM3, MCM4, MCM6, MCM7, MCM9 et MCM10.</p>	TOTAL..... __ __	
<p>MCM12. JE VOUDRAIS ETRE SUR D'AVOIR BIEN COMPRIS : VOUS AVEZ EU AU TOTAL (NOMBRE TOTAL DE NAISSANCES A MCM11) ENFANTS AU COURS DE VOTRE VIE. EST-CE BIEN EXACT ?</p>	OUI..... 1 NON 2	1 ⇒ MCM14
<p>MCM13. Vérifier les réponses à MCM1-MCM10 et faire les corrections nécessaires jusqu'à ce que la réponse à MCM12 soit 'Oui'.</p>		
<p>MCM14. Vérifier MCM11 : Combien de naissances vivantes a-t-il eues ?</p>	PAS DE NAISSANCES VIVANTES, MCM11=00... .. 0 UNE NAISSANCE SEULEMENT, MCM11=01 1 DEUX NAISSANCES OU PLUS, MCM11=02 OU PLUS 2	0 ⇒ FIN 1 ⇒ MCM18A
<p>MCM15. EST-CE QUE TOUS LES ENFANTS DONT VOUS ETES LE PERE BIOLOGIQUE ONT LA MEME MERE ?</p>	OUI..... 1 NON 2	1 ⇒ MCM17
<p>MCM16. AU TOTAL, AVEC COMBIEN DE FEMMES AVEZ-VOUS EU DES ENFANTS ?</p>	NOMBRE DE FEMMES __ __	
<p>MCM17. QUEL AGE AVIEZ-VOUS QUAND VOTRE PREMIER ENFANT EST NE ?</p>	AGE EN ANNEES..... __ __	⇒ MCM 18B

<p>MCM18A. EN QUEL MOIS ET QUELLE ANNEE EST NE L'ENFANT QUE VOUS AVEZ ENGENDRE ?</p> <p>MCM18B. EN QUEL MOIS ET QUELLE ANNEE EST-CE QUE LE DERNIER DE CES (<i>NOMBRE TOTAL A MCM11</i>) ENFANTS QUE VOUS AVEZ ENGENDRES EST NE MEME SI IL/ELLE EST DECEDE(E) ?</p> <p><i>Le mois et l'année doivent être enregistrés.</i></p>	<p>DATE DE LA DERNIERE NAISSANCE</p> <p>MOIS _ _</p> <p>ANNEE _ _ _ _</p>	
---	---	--

ATTITUDES VIS-A-VIS LA VIOLENCE DOMESTIQUE
MDV

MDV1. PARFOIS UN MARI EST CONTRARIE
OU EN COLERE A CAUSE DE CERTAINES
CHOSSES QUE FAIT SA FEMME. A VOTRE
AVIS, EST-IL JUSTIFIE QU'UN MARI FRAPPE
OU BATTE SA FEMME DANS LES
SITUATIONS SUIVANTES :

[A] SI ELLE SORT SANS LE LUI DIRE ?

[B] SI ELLE NEGLIGE LES ENFANTS ?

[C] SI ELLE SE DISPUTE AVEC LUI ?

[D] SI ELLE REFUSE D'AVOIR DES
RAPPORTS SEXUELS AVEC LUI ?

[E] SI ELLE BRULE LA NOURRITURE ?

OUI NON NSP
SORT SANS LUI DIRE 1 2 8

NEGLIGE LES ENFANTS..... 1 2 8

SE DISPUTE AVEC LUI..... 1 2 8

REFUSE RAPPORT SEXUEL 1 2 8

BRULE LA NOURRITURE.... 1 2 8

VICTIMISATION

MVT

MVT1. VERIFIER LA PRESENCE DES AUTRES. AVANT DE CONTINUER, ASSURER LA CONFIDENTIALITE. MAINTENANT, JE VOUDRAIS VOUS POSER DES QUESTIONS SUR DES CRIMES DONT VOUS AVEZ PERSONNELLEMENT ETE LA VICTIME.

PERMETTEZ-MOI DE VOUS ASSURER A NOUVEAU QUE VOS REPONSES RESTERONT STRICTEMENT CONFIDENTIELLES ET NE SERONT PAS TRANSMISES A QUI QUE CE SOIT.

DANS LES 3 DERNIERES ANNEES, C'EST-A-DIRE DEPUIS (**MOIS DE L'INTERVIEW**) (**ANNEE DE L'INTERVIEW MOINS 3**), EST-CE QUE QUELQU'UN VOUS A PRIS OU A ESSAYE DE VOUS PRENDRE QUELQUE CHOSE EN UTILISANT LA FORCE OU EN VOUS MENAÇANT D'UTILISER LA FORCE ?

INCLURE SEULEMENT LES INCIDENTS DONT LE REpondANT A ETE PERSONNELLEMENT LA VICTIME ET EXCLURE LES INCIDENTS DONT LES AUTRES MEMBRES DU MENAGE ONT FAIT L'EXPERIENCE.

SI NECESSAIRE, AIDER LE REpondANT A ETABLIR LA PERIODE DE RAPPEL ET ASSURER DE LAISSER SUFFISAMMENT DE TEMPS POUR CE RAPPEL. VOUS POUVEZ RASSURER. IL PEUT ETRE DIFFICILE DE SE RAPPELER CE GENRE D'INCIDENTS, DONC SVP, PRENEZ VOTRE TEMPS POUR PENSER A VOS REPONSES.

- OUI 1
- NON..... 2 2 ⇒MVT9B
- NSP 8 8 ⇒MVT9B

<p>MVT2. EST-CE CELA EST ARRIVE DANS LES 12 DERNIERS MOIS C'EST-A-DIRE DEPUIS (MOIS DE INTERVIEW) (2017)?</p>	<p>OUI, DURANT LES DERNIERS 12 MOIS 1 NON, IL Y A PLUS DE 12 MOIS 2 NSP / NE SE SOUVIENT PAS 8</p>	<p>2 ⇒MVT5B 8 ⇒MVT5B</p>
<p>MVT3. COMBIEN DE FOIS CELA EST-IL ARRIVE DANS LES 12 DERNIERS MOIS ?</p> <p><i>SI 'NSP / NE SE SOUVIENT PAS', INSISTER : EST-CE QUE CELA EST ARRIVE UNE, DEUX OU AU MOINS 3 FOIS ?</i></p>	<p>UNE FOIS 1 DEUX FOIS 2 TROIS FOIS OU PLUS..... 3 NSP / NE SE SOUVIENT PAS 8</p>	
<p>MVT4. Vérifier MVT3 : Une fois ou plus ?</p>	<p>UNE FOIS, MVT3=1 1 PLUS D'UNE FOIS OU NSP, MVT3=2, 3 OU 8 2</p>	<p>1 ⇒MVT5A 2 ⇒MVT5B</p>
<p>MVT5A. QUAND CELA EST ARRIVE, EST-CE QU'ON VOUS A VOLE QUELQUE CHOSE ?</p> <p>MVT5B. LA DERNIERE FOIS QUE CELA EST ARRIVE, EST-CE QU'ON VOUS A VOLE QUELQUE CHOSE ?</p>	<p>OUI 1 NON..... 2 NSP / PAS SUR..... 8</p>	
<p>MVT6. EST-CE QUE LA/LES PERSONNE(S) ETAI(EN)T ARMEE(S) ?</p>	<p>OUI 1 NON..... 2 NSP / PAS SUR..... 8</p>	<p>2 ⇒MVT8 8 ⇒MVT8</p>
<p>MVT7. EST-CE QU'UN COUTEAU, UN REVOLVER OU QUELQUE CHOSE D'AUTRE A ETE UTILISE COMME UNE ARME ?</p> <p><i>ENREGISTRER TOUT CE QUI S'APPLIQUE.</i></p>	<p>OUI, UN COUTEAU A OUI, UN REVOLVERB OUI, QUELQUE CHOSE D'AUTRE.... X</p>	
<p>MVT8. EST-CE QUE VOUS AVEZ OU QUELQU'UN A DECLARE L'INCIDENT A LA POLICE ?</p> <p><i>SI 'OUI', INSISTER: EST-CE QUE L'INCIDENT A ETE DECLARE PAR VOUS OU PAR QUELQU'UN D'AUTRE ?</i></p>	<p>OUI, REPODANT A DECLARE..... 1 OUI, QUELQU'UN D'AUTRE A DECLARE 2 NON, PAS DECLARE 3 NSP/PAS SUR..... 8</p>	<p>1 ⇒MVT9A 2 ⇒MVT9A 3 ⇒MVT9A 8 ⇒MVT9A</p>

<p>MVT9A. A PART CET/CES INCIDENT(S) DONT NOUS VENONS DE PARLER, AVEZ-VOUS, AU COURS DES 3 DERNIERES ANNEES, C'EST-A-DIRE DEPUIS (MOIS DE L'INTERVIEW) (2015), ETE AGRESSE PHYSIQUEMENT?</p> <p>MVT9B. DANS LA MEME PERIODE, C'EST-A-DIRE DEPUIS (MOIS DE L'INTERVIEW) (2015), AVEZ-VOUS ETE AGRESSE PHYSIQUEMENT?</p> <p><i>SI NON, INSISTER:</i> UNE ATTAQUE OU UNE MENACE PEUT ARRIVER A DOMICILE OU DANS DES LIEUX EN DEHORS DE CHEZ SOI COMME UN AUTRE DOMICILE, DANS LA RUE, A L'ECOLE, DANS LES TRANSPORTS PUBLICS, LES RESTAURANTS OU SUR LES LIEUX DE TRAVAIL.</p> <p><i>INCLURE SEULEMENT LES INCIDENTS DONT LE REpondANT A ETE PERSONNELLEMENT LA VICTIME ET EXCLURE LES INCIDENTS DONT SEULEMENT LES AUTRES MEMBRES DU MENAGE ONT FAIT L'EXPERIENCE. EXCLURE LES INCIDENTS OU L'INTENTION ETAIT DE PRENDRE QUELQUE CHOSE AU REpondANT, CE QUI DOIT ETRE ENREGISTRE A MVTI.</i></p>	<p>OUI 1</p> <p>NON..... 2</p> <p>NSP 8</p>	<p>2 ⇒MVT20</p> <p>8 ⇒MVT20</p>
<p>MVT10. EST-CE-QUE CECI EST ARRIVE DURANT LES 12 DERNIERS MOIS, C'EST-A-DIRE DEPUIS (MOIS DE L'INTERVIEW) (2017) ?</p>	<p>OUI, DURANT LES 12 DERNIERS MOIS 1</p> <p>NON, IL Y A PLUS DE 12 MOIS 2</p> <p>NSP / NE SE SOUVIENT PAS 8</p>	<p>2 ⇒MVT12B</p> <p>8 ⇒MVT12B</p>

<p>MVT11. COMBIEN DE FOIS CELA EST-IL ARRIVE DANS LES 12 DERNIERS MOIS ?</p> <p><i>SI 'NSP / NE SE SOUVIENT PAS', INSISTER : EST-CE QUE CELA EST ARRIVE UNE, DEUX OU AU MOINS 3 FOIS ?</i></p>	<p>UNE FOIS 1 DEUX FOIS 2 TROIS FOIS OU PLUS..... 3</p> <p>NSP / NE SE SOUVIENT PAS 8</p>	<p>1 ⇒MVT12A 2 ⇒MVT12B 3 ⇒MVT12B 8 ⇒MVT12B</p>
<p>MVT12A. OU CELA S'EST-IL PASSE ?</p> <p>MVT12B. OU CELA S'EST-IL PASSE LA DERNIERE FOIS ?</p>	<p>A SON DOMICILE 11 DANS UN AUTRE DOMICILE 12</p> <p>DANS LA RUE 21 DANS LES TRANSPORTS PUBLICS 22 DANS UN RESTAURANT / CAFE / BAR 23 AUTRE LIEU PUBLIC (<i>préciser</i>) 26</p> <p>A L'ECOLE..... 31 SUR LE LIEU DE TRAVAIL..... 32</p> <p>AUTRE PLACE (<i>préciser</i>)..... 96</p>	
<p>MVT13. COMBIEN DE PERSONNES ETAIENT IMPLIQUEES A COMMETTRE CE DELIT ?</p> <p><i>SI 'NSP/NE SE SOUVIENT PAS', INSISTER : ETAIT-CE UNE, DEUX OU AU MOINS TROIS PERSONNES ?</i></p>	<p>UNE PERSONNE 1 DEUX PERSONNES 2 TROIS PERSONNES OU PLUS 3</p> <p>NSP/ NE SE SOUVIENT PAS 8</p>	<p>1 ⇒MVT14A 2 ⇒MVT14B 3 ⇒MVT14B 8 ⇒MVT14B</p>
<p>MVT14A. AU MOMENT DE L'INCIDENT, AVEZ-VOUS RECONNU LA PERSONNE ?</p> <p>MVT14B. AU MOMENT DE L'INCIDENT, AVEZ-VOUS RECONNU AU MOINS UNE PERSONNE ?</p>	<p>OUI 1 NON..... 2</p> <p>NSP / NE SE SOUVIENT PAS 8</p>	
<p>MVT17. EST-CE QUE LA /LES PERSONNE(S) AVAI(EN)T UNE ARME ?</p>	<p>OUI.....1 NON..... 2</p> <p>NSP / PAS SUR..... 8</p>	<p>2 ⇒MVT19 8 ⇒MVT19</p>

<p>MVT18. EST-CE QU'UN COUTEAU, UN REVOLVER OU QUELQUE CHOSE D'AUTRE A ETE UTILISE COMME UNE ARME ?</p> <p><i>ENREGISTRER TOUT CE QUI S'APPLIQUE.</i></p>	<p>OUI, UN COUTEAU A OUI, UN REVOLVERB OUI, QUELQUE CHOSE D'AUTRE.... X</p>	
<p>MVT19. EST-CE QUE VOUS AVEZ OU QUELQU'UN A DECLARE L'INCIDENT A LA POLICE ?</p> <p><i>SI 'OUI', INSISTER: EST-CE QUE L'INCIDENT A ETE DECLARE PAR VOUS OU PAR QUELQU'UN D'AUTRE ?</i></p>	<p>OUI, REpondant A DECLARE..... 1 OUI, QUELQU'UN D'AUTRE A DECLARE 2 NON, PAS DECLARE 3 NSP / PAS SUR..... 8</p>	
<p>MVT20. A QUEL NIVEAU DE SECURITE VOUS SENTEZ-VOUS QUAND VOUS MARCHEZ SEUL A LA TOMBEE DE LA NUIT DANS VOTRE QUARTIER ?</p>	<p>TRES EN SECURITE 1 EN SECURITE..... 2 PAS EN SECURITE..... 3 PAS DU TOUT EN SECURITE 4 NE MARCHE JAMAIS SEUL A LA TOMBEE DE LA NUIT 7</p>	
<p>MVT21. A QUEL NIVEAU DE SECURITE VOUS SENTEZ-VOUS QUAND VOUS ETES SEUL A LA MAISON A LA TOMBEE DE LA NUIT ?</p>	<p>TRES EN SECURITE 1 EN SECURITE..... 2 PAS EN SECURITE..... 3 PAS DU TOUT EN SECURITE 4 N'EST JAMAIS SEUL A LA MAISON A LA TOMBEE DE LA NUIT..... 7</p>	

MVT22. DURANT LES 12 DERNIERS MOIS, VOUS ETES-VOUS SENTI <u>PERSONNELLEMENT</u> DISCRIMINE OU HARCELE POUR UN OU PLUSIEURS DES MOTIFS SUIVANTS :	OUI NON NSP		
	ETHNIE/IMMIGRATION.....	1	2 8
[A] ORIGINE ETHNIQUE OU IMMIGRATION ?	SEXE	1	2 8
[B] SEXE ?	ORIENTATION SEXUELLE	1	2 8
[C] ORIENTATION SEXUELLE ?	AGE	1	2 8
[D] AGE ?	HANDICAP	1	2 8
[F] HANDICAP ?	AUTRE RAISON	1	2 8
[X] POUR N'IMPORTE QUELLE AUTRE RAISON ?			

FONCTIONNEMENTS DES ADULTES		MAF
MAF1. VERIFIER MWB4 : AGE DU REONDANT ?	15-17 ANS..... 1 18-49 ANS..... 2	1 ⇒FIN
MAF2. EST-CE QUE VOUS PORTEZ DES LUNETTES DE VUE OU DES LENTILLES DE CONTACT ? <i>INCLURE LES LUNETTES POUR LIRE.</i>	OUI..... 1 NON 2	
MAF3. PORTEZ-VOUS UNE PROTHESE AUDITIVE ?	OUI..... 1 NON 2	
MAF4. JE VAIS MAINTENANT VOUS POSER DES QUESTIONS SUR LES DIFFICULTES QUE VOUS POUVEZ AVOIR A FAIRE DIFFERENTES ACTIVITES. POUR CHAQUE ACTIVITE, IL Y A 4 REPNSES POSSIBLES. SVP, DITES-MOI SI VOUS AVEZ : 1) AUCUNE DIFFICULTE, 2) QUELQUES DIFFICULTES, 3) BEAUCOUP DE DIFFICULTES OU 4) SI VOUS NE POUVEZ PAS DU TOUT FAIRE L'ACTIVITE. <i>REPETER LES CATEGORIES PENDANT LES QUESTIONS INDIVIDUELLES A CHAQUE FOIS QUE LE REONDANT N'UTILISE PAS UNE DES CATEGORIES DE REPONSE. RAPPELEZ-VOUS QUE LES 4 REPONSES POSSIBLES SONT 1) AUCUNE DIFFICULTE, 2) QUELQUES DIFFICULTES, 3) BEAUCOUP DE DIFFICULTES OU 4) NE PEUT PAS DU TOUT FAIRE L'ACTIVITE.</i>		
MAF5. VERIFIER MAF2 : LE REONDANT PORTE DES LUNETTES OU DES LENTILLES DE CONTACT ?	OUI, MAF2=1 1 NON, MAF2=2 2	1 ⇒MAF6A 2 ⇒MAF6B
MAF6A. QUAND VOUS PORTEZ VOS LUNETTES OU VOS LENTILLES DE CONTACT, AVEZ-VOUS DES DIFFICULTES A VOIR ? MAF6B. AVEZ-VOUS DES DIFFICULTES A VOIR ?	AUCUNE DIFFICULTE 1 QUELQUES DIFFICULTES 2 BEAUCOUP DE DIFFICULTES 3 NE PEUT PAS DU TOUT VOIR 4	

MAF7. VERIFIER MAF3 : LE REPONDANT PORTE UNE PROTHESE AUDITIVE ?	OUI, MAF3=1 1 NON, MAF3=2 2	1 ⇒MAF8A 2 ⇒MAF8B
MAF8A. QUAND VOUS PORTEZ VOTRE PROTHESE AUDITIVE, AVEZ- VOUS DES DIFFICULTES A ENTENDRE ? MAF8B. AVEZ-VOUS DES DIFFICULTES A ENTENDRE ?	AUCUNE DIFFICULTE 1 QUELQUES DIFFICULTES 2 BEAUCOUP DE DIFFICULTES 3 NE PEUT PAS DU TOUT ENTENDRE... 4	
MAF9. AVEZ-VOUS DES DIFFICULTES A MARCHER OU A MONTER LES ESCALIERS ?	AUCUNE DIFFICULTE 1 QUELQUES DIFFICULTES 2 BEAUCOUP DE DIFFICULTES 3 NE PEUT PAS DU TOUT MARCHER OU MONTER DES ESCALIERS 4	
MAF10. AVEZ-VOUS DES DIFFICULTES A VOUS SOUVENIR OU A VOUS CONCENTRER ?	AUCUNE DIFFICULTE 1 QUELQUES DIFFICULTES 2 BEAUCOUP DE DIFFICULTES 3 NE PEUT PAS DU TOUT SE SOUVENIR OU SE CONCENTRER 4	
MAF11. AVEZ-VOUS DES DIFFICULTES A PRENDRE SOIN DE VOUS-MEME, A VOUS LAVER ENTIEREMENT OU A VOUS HABILLER SEUL ?	AUCUNE DIFFICULTE 1 QUELQUES DIFFICULTES 2 BEAUCOUP DE DIFFICULTES 3 NE PEUT PAS DU TOUT PRENDRE SOIN DE LUI-MEME 4	
MAF12. EN UTILISANT VOTRE LANGAGE HABITUEL, AVEZ-VOUS DES DIFFICULTES A COMMUNIQUER, PAR EXEMPLE A COMPRENDRE OU A VOUS FAIRE COMPRENDRE ?	AUCUNE DIFFICULTE 1 QUELQUES DIFFICULTES 2 BEAUCOUP DE DIFFICULTES 3	

VIH/SIDA		MHA
MHA1. MAINTENANT, JE VOUDRAIS VOUS PARLER D'UN AUTRE SUJET. AVEZ-VOUS DEJA ENTENDU PARLER DE VIH OU SIDA?	OUI 1 NON..... 2	2 ⇒FIN
MHA2. LE VIH EST LE VIRUS QUI DONNE LE SIDA. EST-CE QUE LES GENS PEUVENT REDUIRE LEUR RISQUE DE CONTRACTER LE VIH EN AYANT SEULEMENT UN PARTENAIRE SEXUEL QUI N'EST PAS INFECTE ET QUI N'A AUCUN AUTRE PARTENAIRE ?	OUI 1 NON..... 2 NSP 8	
MHA3. EST-CE QUE LES GENS PEUVENT CONTRACTER LE VIH PAR DES PIQUES DE MOUSTIQUES ?	OUI 1 NON..... 2 NSP 8	
MHA4. EST-CE QUE LES GENS PEUVENT REDUIRE LEUR RISQUE DE CONTRACTER LE VIH EN UTILISANT UN CONDOM CHAQUE FOIS QU'ILS ONT DES RAPPORTS SEXUELS ?	OUI 1 NON..... 2 NSP 8	
MHA5. EST-CE QUE LES GENS PEUVENT CONTRACTER LE VIH EN PARTAGEANT LA NOURRITURE AVEC UNE PERSONNE ATTEINTE DU VIH ?	OUI 1 NON..... 2 NSP 8	
MHA6. EST-CE QUE LES GENS PEUVENT ATTRAPER LE VIH PAR SORCELLERIE OU AUTRES MOYENS SURNATURELS ?	OUI 1 NON..... 2 NSP 8	
MHA7. EST-IL POSSIBLE QU'UNE PERSONNE PARAISSANT EN BONNE SANTE AIT, EN FAIT, LE VIH ?	OUI 1 NON..... 2 NSP 8	
MHA8. EST-CE QUE LE VIH PEUT ETRE TRANSMIS DE LA MERE A SON BEBE : [A] AU COURS DE LA GROSSESSE ? [B] PENDANT L'ACCOUCHEMENT ? [C] EN ALLAITANT ?	OUI NON NSP AU COURS DE LA GROSSESSE 1 28 PENDANT L'ACCOUCHEMENT 1 2 8 EN ALLAITANT 1 28	

MHA9. Vérifier MHA8[A], [B] et [C] : Au moins un 'Oui' enregistré ?	OUI 1 NON..... 2	2 ⇨MHA24
MHA10. EST-CE QU'IL Y A DES MEDICAMENTS SPECIAUX QU'UN MEDECIN OU UNE INFIRMIERE PEUT DONNER A UNE FEMME QUI A LE VIH POUR REDUIRE LE RISQUE DE TRANSMISSION A SON BEBE ?	OUI 1 NON..... 2 NSP 8	
MHA24. JE NE VEUX PAS CONNAITRE LES RESULTATS MAIS AVEZ-VOUS DEJA ETE TESTE POUR LE VIH ?	OUI 1 NON..... 2	2 ⇨MHA27
MHA25. IL Y A COMBIEN DE MOIS QUE VOUS AVEZ EU VOTRE TEST VIH LE PLUS RECENT ?	IL Y A MOINS DE 12 MOIS..... 1 IL Y A 12 A 23 MOIS 2 IL Y A 2 ANS OU PLUS 3	
MHA26. JE NE VEUX PAS CONNAITRE LES RESULTATS MAIS AVEZ-VOUS OBTENU LES RESULTATS DE CE TEST ?	OUI 1 NON..... 2 NSP 8	1 ⇨MHA28 2 ⇨MHA28 8 ⇨MHA28
MHA27. CONNAISSEZ-VOUS UN ENDROIT OU LES GENS PEUVENT ALLER POUR AVOIR UN TEST DE VIH ?	OUI 1 NON..... 2	
MHA28. AVEZ-VOUS ENTENDU PARLER DES KITS DE TESTS QUE LES GENS PEUVENT UTILISER POUR SE TESTER EUX-MEMES POUR LE VIH ?	OUI 1 NON..... 2	2 ⇨MHA30
MHA29. EST-CE QUE VOUS VOUS ETES DEJA TESTE VOUS-MEME POUR LE VIH EN UTILISANT CES KITS ?	OUI 1 NON..... 2	
MHA30. EST-CE QUE VOUS ACHETERIEZ DES LEGUMES FRAIS A UN MARCHAND OU A UN VENDEUR SI VOUS SAVIEZ QUE CETTE PERSONNE A LE VIH ?	OUI 1 NON..... 2 NSP / PAS SUR / ÇA DEPEND 8	
MHA31. PENSEZ-VOUS QUE LES ENFANTS VIVANT AVEC LE VIH DEVRAIENT ETRE AUTORISES A FREQUENTER LA MEME ECOLE QUE LES ENFANTS QUI N'ONT PAS LE VIH ?	OUI 1 NON..... 2 NSP / PAS SUR / ÇA DEPEND 8	
MHA32. PENSEZ-VOUS QUE LES GENS HESITENT A FAIRE UN TEST DE VIH PARCE QU'ILS ONT PEUR DE COMMENT LES AUTRES VONT REAGIR SI LE RESULTAT DU TEST EST POSITIF ?	OUI 1 NON..... 2 NSP / PAS SUR / ÇA DEPEND 8	

MHA33. EST-CE QUE LES GENS PARLENT MAL DE CEUX QUI VIVENT AVEC LE VIH OU DONT ON PENSE QU'ILS VIVENT AVEC LE VIH ?	OUI 1 NON..... 2 NSP / PAS SUR / ÇA DEPEND 8	
MHA34. EST-CE QUE LES GENS QUI VIVENT AVEC LE VIH OU DONT ON PENSE QU'ILS VIVENT AVEC LE VIH, PERDENT LE RESPECT DES AUTRES ?	OUI 1 NON..... 2 NSP / PAS SUR / ÇA DEPEND 8	
MHA35. ETES-VOUS D'ACCORD OU PAS D'ACCORD AVEC LA DECLARATION SUIVANTE : J'AURAI HONTE SI QUELQU'UN DE MA FAMILLE A LE VIH.	D'ACCORD 1 PAS D'ACCORD 2 NSP / PAS SUR / ÇA DEPEND 8	
MHA36. AVEZ-VOUS PEUR D'ATTRAPER LE VIH SI VOUS ENTREZ EN CONTACT AVEC LA SALIVE D'UNE PERSONNE QUI A LE VIH ?	OUI 1 NON..... 2 DIT QU'IL A LE VIH..... 7 NSP / PAS SUR / ÇA DEPEND 8	

CONSOMMATION DE TABAC ET D'ALCOOL		MTA
MTA1. AVEZ-VOUS DEJA FUME UNE CIGARETTE MEME UNE OU DEUX TAFFES ?	OUI..... 1 NON 2	2 ⇒MTA6
MTA2. QUEL AGE AVIEZ-VOUS QUAND VOUS AVEZ FUME UNE CIGARETTE ENTIERE POUR LA PREMIERE FOIS ?	N'A JAMAIS FUME UNE CIGARETTE ENTIERE 00 AGE ____	00 ⇒MTA6
MTA3. FUMEZ-VOUS DES CIGARETTES ACTUELLEMENT ?	OUI..... 1 NON 2	2 ⇒MTA6
MTA4. DANS LES DERNIERES 24 HEURES, COMBIEN DE CIGARETTES AVEZ-VOUS FUME ?	NOMBRE DE CIGARETTES ____	
MTA5. PENDANT LE MOIS DERNIER, COMBIEN DE JOURS AVEZ-VOUS FUME DES CIGARETTES? <i>SI MOINS DE 10 JOURS, ENREGISTRER LE NOMBRE DE JOURS. SI 10 JOURS OU PLUS MAIS MOINS D'UN MOIS, ENREGISTRER '10'. SI 'CHAQUE JOUR' OU 'PRESQUE CHAQUE JOUR', ENREGISTRER '30'.</i>	NOMBRE DE JOURS <u>0</u> ____ 10 JOURS OU PLUS MAIS MOINS D'UN MOIS10 CHAQUE JOUR / PRESQUE TOUS LES JOURS 30	
MTA6. AVEZ-VOUS DEJA ESSAYE DES PRODUITS A BASE DE TABAC A FUMER AUTRES QUE DES CIGARETTES TELLES QUE DES CIGARES, PIPES A EAU, CIGARILLOS OU PIPE ?	OUI..... 1 NON 2	2 ⇒MTA10
MTA7. DURANT LE MOIS DERNIER, AVEZ-VOUS CONSOMME DES PRODUITS DE TABAC A FUMER ?	OUI..... 1 NON 2	2 ⇒MTA10
MTA8. QUELS TYPES DE TABAC A FUMER AVEZ-VOUS CONSOMME OU FUME LE MOIS DERNIER ? <i>ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNE.</i>	CIGARES.....A PIPE A EAU/CHICHAB CIGARILLOSC PIPED AUTRE (<i>préciser</i>)X	

<p>MTA9. DURANT LE MOIS DERNIER, PENDANT COMBIEN DE JOURS AVEZ-VOUS FUME (<i>NOMS DES PRODUITS MENTIONNES A MTA8</i>) ?</p> <p><i>SI MOINS DE 10 JOURS, ENREGISTRER LE NOMBRE DE JOURS.</i></p> <p><i>SI 10 JOURS OU PLUS MAIS MOINS D'UN MOIS, ENREGISTRER '10'.</i></p> <p><i>SI 'CHAQUE JOUR' OU 'PRESQUE CHAQUE JOUR', ENREGISTRER '30'.</i></p>	<p>NOMBRE DE JOURS <u>0</u> ____</p> <p>10 JOURS OU PLUS MAIS MOINS D'UN MOIS10</p> <p>CHAQUE JOUR / PRESQUE TOUS LES JOURS30</p>	
<p>MTA10. AVEZ-VOUS DEJA ESSAYE DES PRODUITS DE TABAC QUI NE SE FUMENT PAS COMME LE TABAC A CHIQUER?</p>	<p>OUI..... 1</p> <p>NON 2</p>	2 ⇒ MTA14
<p>MTA11. DURANT LE MOIS DERNIER AVEZ-VOUS CONSOMME DES PRODUITS A BASE DE TABAC QUI NE SE FUMENT PAS ?</p>	<p>OUI..... 1</p> <p>NON 2</p>	2 ⇒ MTA14
<p>MTA12. QUEL TYPE DE PRODUITS DE TABAC QUI NE SE FUMENT PAS AVEZ-VOUS UTILISE AU COURS DU DERNIER MOIS ?</p> <p><i>ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNE.</i></p>	<p>TABAC A CHIQUER..... B</p> <p>AUTRE (<i>préciser</i>) X</p>	
<p>MTA13. DURANT LE MOIS DERNIER, COMBIEN DE JOURS AVEZ-VOUS CONSOMME (<i>NOMS DES PRODUITS MENTIONNES A MTA12</i>) ?</p> <p><i>SI MOINS DE 10 JOURS, ENREGISTRER LE NOMBRE DE JOURS.</i></p> <p><i>SI 10 JOURS OU PLUS MAIS MOINS D'UN MOIS, ENREGISTRER '10'.</i></p> <p><i>SI 'CHAQUE JOUR' OU 'PRESQUE CHAQUE JOUR', ENREGISTRER '30'.</i></p>	<p>NOMBRE DE JOURS <u>0</u> ____</p> <p>10 JOURS OU PLUS MAIS MOINS D'UN MOIS10</p> <p>CHAQUE JOUR / PRESQUE TOUS LES JOURS30</p>	
<p>MTA14. MAINTENANT, JE VOUDRAIS VOUS POSER DES QUESTIONS SUR LA CONSOMMATION D'ALCOOL.</p> <p>AVEZ-VOUS DEJA BU DE L'ALCOOL ?</p>	<p>OUI..... 1</p> <p>NON 2</p>	2 ⇒ FIN

<p>MTA15. NOUS COMPTONS COMME UNE DOSE D'ALCOOL, UNE CANETTE OU UNE BOUTEILLE DE BIÈRE, UN VERRE DE VIN, UNE DOSE DE COGNAC, VODKA, WHISKEY OU RHUM.</p> <p>QUEL AGE AVIEZ-VOUS QUAND VOUS AVEZ BU POUR LA PREMIÈRE FOIS DE L'ALCOOL AUTRE QUE QUELQUES GORGEES ?</p>	<p>N'A JAMAIS BU UNE DOSE D'ALCOOL00</p> <p>AGE ____</p>	<p>00 ⇒FIN</p>
<p>MTA16. AU COURS DU DERNIER MOIS, COMBIEN DE JOURS AVEZ-VOUS BU AU MOINS UNE DOSE D'ALCOOL ?</p> <p><i>SI LE REpondant N'A PAS BU, ENREGISTRER '00'.</i></p> <p><i>SI C'EST MOINS DE 10 JOURS, NOTER LE NOMBRE DE JOURS.</i></p> <p><i>SI C'EST 10 JOURS OU PLUS, MAIS MOINS D'UN MOIS, ENREGISTRER '10'.</i></p> <p><i>SI C'EST 'CHAQUE JOUR' OU 'PRESQUE CHAQUE JOUR', ENREGISTRER '30'.</i></p>	<p>N'A PAS BU D'ALCOOL DANS LE DERNIER MOIS 00</p> <p>NOMBRE DE JOURS <u>0</u> ____</p> <p>10 JOURS OU PLUS MAIS MOINS D'UN MOIS 10</p> <p>CHAQUE JOUR / PRESQUE TOUS LES JOURS 30</p>	<p>00 ⇒FIN</p>
<p>MTA17. AU COURS DU DERNIER MOIS, LES JOURS OU VOUS AVEZ BU DE L'ALCOOL, COMBIEN DE DOSES PRENIEZ-VOUS HABITUELLEMENT ?</p>	<p>NOMBRE DE DOSES D'ALCOOL ____</p>	

MWM10. ENREGISTRER L'HEURE DE LA FIN DE L'ENTRETIEN.	HEURES ET MINUTES..... __ : __	
MWM11. EST-CE QUE L'INTERVIEW ENTIERE S'EST DEROULEE EN PRIVE OU EST-CE QUE QUELQU'UN ETAIT LA DURANT TOUT OU UNE PARTIE DE L'INTERVIEW ?	OUI, L'INTERVIEW ENTIERE S'EST DEROULEE EN PRIVE 1 NON, D'AUTRES ETAIENT PRESENTS DURANT TOUTE L'INTERVIEW (préciser) 2 NON, D'AUTRES ETAIENT PRESENTS UNE PARTIE DE L'INTERVIEW (préciser) 3	
MWM12. LANGUE DU QUESTIONNAIRE.	FRANÇAIS 1 ARABE 2	
MWM13. LANGUE DE L'INTERVIEW.	FRANÇAIS 1 ARABE 2 AUTRE LANGUE (préciser) 6	
MWM14. LANGUE MATERNELLE DU REpondant.	FRANCAIS 1 ARABE 2 AUTRE LANGUE (préciser) 6	
MWM15. EST-CE QU'UN TRADUCTEUR A ETE UTILISE POUR N'IMPORTE QUELLE PARTIE DE CE QUESTIONNAIRE ?	OUI, QUESTIONNAIRE ENTIER..... 1 OUI, PARTIES DU QUESTIONNAIRE 2 NON, PAS UTILISE 3	

MWM16. Vérifier colonnes HL10 et HL20 dans la LISTE DES MEMBRES DU MENAGE DU QUESTIONNAIRE MENAGE :

Est-ce que le répondant est le gardien principal d'un enfant de 0-4 ans qui vit dans ce ménage ?

Oui ⇒ Aller à MWM17 dans le PANNEAU D'INFORMATION DE L'HOMME et enregistrer '01'. Puis aller au

QUESTIONNAIRE ENFANT DE MOINS DE 5 ANS pour cet enfant et commencer l'interview avec ce répondant.

Non ⇒ Vérifier HH26-HH27 dans le QUESTIONNAIRE MÉNAGE : Est-ce qu'il y a un enfant de 5-17 ans sélectionné pour le QUESTIONNAIRE ENFANT DE 5-17 ANS ?

Oui ⇒ Vérifier colonne HL20 LISTE DES MEMBRES DU MENAGE DU QUESTIONNAIRE MENAGE :

Est-ce que le répondant est le gardien principal de l'enfant sélectionné pour le QUESTIONNAIRE ENFANT DE 5-17 ANS dans ce ménage ?

Oui ⇒ Aller à MWM17 dans le PANNEAU D'INFORMATION DE L'HOMME et enregistrer '01'. Puis aller au QUESTIONNAIRE ENFANT DE 5-17 ANS pour cet enfant et commencer l'interview avec ce répondant.

Non ⇒ Aller à MWM17 dans le PANNEAU D'INFORMATION DE L'HOMME et enregistrer '01'. Puis terminer l'interview avec cet homme en le remerciant de sa coopération. Vérifier s'il y a d'autres questionnaires à administrer dans ce ménage.

Non ⇒ Aller à MWM17 dans le PANNEAU D'INFORMATION DE L'HOMME et enregistrer '01'. Puis terminer l'interview avec cet homme en le remerciant de sa coopération. Vérifier s'il y a d'autres questionnaires à administrer dans ce ménage.

OBSERVATIONS DE L'ENQUETEUR

OBSERVATIONS DU CHEF D'EQUIPE